

No. 789 3 de Febrero

DIRECCION:
USPALLATA 981
U. T. 28-7051, B. O.

EL "ARGENTIN DJIJO" AÑO XV

FRANQUEO PAGADO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 718

大阪商船會社指定
三等乗船切符仲次所
大阪商船會社船客御送迎と就
ては懇切迅速に御便宜と御取
申可候間御遠慮なく下説へ
御用命賜度候



船舶御用商
森川塩澤商店
PASAD COLOM 470
U. T. 28-1411
B. O. 28-2888

OSAKA SHOSEN KAISHA
Av. Roque Saenz Peña 616 U. T. 33, AVENIDA 1051 - 1052 - 1053 - 3666
2º PISO COOPERATIVA CENTRAL 2047
BUENOS AIRES

●北米パナマ線由日本行一年十四回一換船まで 四十七日 (A型) 以上のすあい十九日
●アフリカ線由日本行「毎月一回」門司まで 六十日 あより十九日 あらびや丸
●北米パナマ線由日本行一年十四回一換船まで 四十七日 (A型) 以上のすあい十九日
●アフリカ線由日本行「毎月一回」門司まで 六十日 あより十九日 あらびや丸

●小兒運賃 旅券記載生年月に依り満十二歳未満「半額」満七才未満「四分
ノ一」満三才未満無賃、満四才以上亞細亞生れの方は、亞細亞旅券必要
●乗船支拂 日本行運賃は全部米弗貨建です。一等は乗船切符買求め當日の
換算率、三等は本船入港當日の換算率(何れも自由市場率)に依り亞貨にて
お拂ひ願ひます。一等は定額運賃一割の出國税が掛ります。(三等は無税)
●歸國御手續 旅券面に日本領事の査証が要ります。三等客は乗船前乗船手
の健康診断をお受け下さい。切符は本船入港前日迄發賣
●日本より御呼寄の便法當地にて乗船御支拂あれば乗船券引換証書上ま
す。但し移民局發給入國許可証及日本領事館發給呼寄証明書持参下さい
●鐵道省乗車券發行 日本第一港から本船切符の上陸港迄鐵道省派車乗換
の協合船便の代りに乗車券贈呈
●弊社内航線切符發行 弊社内航線寄港地を目的とする場合參等内航線切
符贈呈 (但し沖繩ハ參等五割引)

| 貨運松乗 | | 船種 | |
|------|-----------|----|----|
| A型 | 米貨 四五〇磅 | 日本 | 一等 |
| B型 | 特三(和)一五七磅 | 日本 | 二等 |
| 南阿船 | 特三(洋)一四三磅 | 日本 | 三等 |
| 全 | 特三(和)一四三磅 | 日本 | 一等 |
| 全 | 特三(洋)一四三磅 | 日本 | 二等 |
| 全 | 特三(和)一四三磅 | 日本 | 三等 |
| 全 | 米貨 九三磅 | 日本 | 一等 |
| 全 | 洋食貨 三七磅 | 日本 | 二等 |
| 全 | 和食 二百廿五磅 | 日本 | 三等 |



大阪商船

亞細亞丁時報

DIARIO JAPONES

Director: T. MIDZUNO
Redacción: USPALLATA 981
U. T. 23, Buen Orden 7051
BUENOS AIRES

TARIFA DE SUBSCRIPCION
Un mes \$ 2.-
Tres meses " 6.-
Seis meses " 12.-
Un año " 24.-

YAMASHITA LINE

FAR EAST-NEW YORK-SOUTH AMERICA SERVICE

AGENT

CHADWICK, WEIR & Cia.

25 DE MAYO 516

U. T. 31-0026-29

"K" LINE

KAWASAKI KISEN KAISHA Ltd.
K O B E, J A P A N

Representantes
J. E. TURNER & Co. S. A.
RECONQUISTA 325 U. T. 31-3491-3

キリスト教青年ホーム
ペンシラン 定期又は一應
聖書の研究 毎土曜午後八
時より御來會自由
郵便物取扱 奉仕致も
守屋保吉

Caseros 1983
U. T. 23-9872

Semillería EL COLONO

ABONOS :: HORMIGUICIDAS :: INSECTICIDAS
IMPLEMENTOS AGRICOLAS
SEMILLAS Y PLANTAS

J. S. G A G O
IMPORTACION DE SEMILLAS
EN GENERAL

HERRAMIENTAS PARA JARDINES

GENERAL HORNOS 58
U. T. 28 BUEN ORDEN 7101
BUENOS AIRES

PIDA CATALOGO GENERAL

優秀船八隻就航

川崎汽船株式會社

川崎汽船西廻世界一周航路
●横濱比律賓海峽植民地印度及紅海沿岸諸
港エスエヌ河經由加奈摩北米伯利西爾亞爾丁
●亞爾丁伯利西爾巴奈馬運河經由大平洋
岸諸港・橫濱

TALLER
MECANICO

de G. GONZALEZ

プラシチナマ機
カメラの
修理その他

SAN JOSE 220
U. T. 38 - 5923

時計修繕
電話で御一報次第参上致します
市内カビルド街一〇七八
電話(五二)〇九三三
守屋利夫

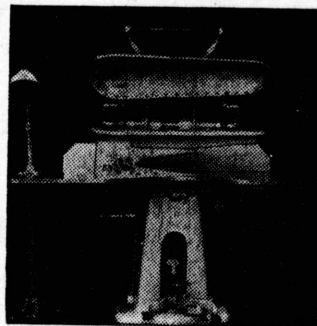
CABILDO 1178
U. T. 52 - 0933

齊藤染色工場

設備完全
仕事入念

邦人間唯一の
染色工場

BELGRANO 3061
U. T. 45 - LORIA 5442



Av. La Plata 1416
U. T. 60 - 9421

最新
TBP
カールデーセント
リノガ・ケイコ
のプリンター機
製造販賣修繕
高橋秀雄

TOYOKEN

25 DE MAYO 356 U. T. 31 - 0739

自宅出張撮影
複寫引伸し
知寄、寫真、御引受け致す
市内サルト街一五八
U. T. 三七一五七〇四
寫真師 佐藤貞則

東洋軒
料理部
純日本料理
折詰弁当
丼物一切類
晝食
配達致し
相変らず
御引立を

Masajista Japonés

SEGUOLA 1992-6
U. T. 67 - 4591

日本式マッサージ鍼灸
リウマチ、神経痛、呼吸器病
胃腸病その他一切の疾病、幼少
日本書院は西坂商店より
取次取つておます
山田忠重

GRAN PREMIO EXPOSICION DE LA
INDUSTRIA ARGENTINA 1933 - 34

BILLARES BRUNSWICK
BANDAS MONARCH
ULTIMA NOVEDAD "SNOOKER"



Solicite informes
Cía. Brunswick Sudamericana S. A.
1894 - CANGALLO - 1900
U. T. 47, Cuyo 3577 - Buenos Aires

MATSUYA HOTEL

TACUARI 580
U. T. 34 - 1344

親切丁寧
顧客本意
浴室完備
まつや旅館
料理、住み、井物一切
日本菓子製造致す
の会食に應じます

だ
井物一品料理仕出し
すし、おぼろ、饅頭、賣出し
御婚札、御誕生の祝儀
御注大に應じます
松田清市

BOLIVAR 1556
U. T. 23 - 4092

"PLATA BRAUN" MARCA REGISTRADA



カフエーバー
レストランド用の
メタル製品の
御用命は日本人間
に絶大の信用ある
マクニ
月賦納の御注文に
應じます

BERNARDO BRAUN e HIJO
CORRIENTES 4340 U. T. 54, Darwin 4111

A L M A C E N

NISHISAKA

AUSTRALIA 1101
U. T. 21-2915

醤油味噌
澤登香物 製造販賣
日本食料品輸入販賣
船中万應油
値段勉強配達迅速
西坂實太商店

Ernesto Coco

15 DE NOVIEMBRE 2335
U. T. 23 - 2835

ケロセン廉賣
永年日本人洗濯店
並に御家庭の
御職員を蒙つて居ります

領事館、銀行、船会社と近く
御乗船御下船の便
御下宿
御旅館
昭和館
地方より出式の御用命是非御立寄願す

25 DE MAYO 330
U. T. 31 - 5145
BUENOS AIRES

"KEROGAS"

Ing. F. STUCKLER

U. T. 51-3252 PACHECO 3260

最新型ケマドリレス及び
タンクレス・フレッシュオン
製作販賣
諸種ケマドリ修繕・部分品
販賣・日本人間にも多数顧客
在りし仕事は入念迅速電話
で御一報次第至急参上致します

TALLER GRAFICO

NIPPON

SANTIAGO DEL ESTERO 975

U. T. 23 - 7864

刷印版活文西
堂ンポツニ

種各他其、刺名前封等便
す上敬命用御拘不、少多

総 川 北

賠償の内に駐屯軍経費も包含

協定の実施保証される迄

全占領地域内に駐兵

（東京一日）一日の衆議院予算委員会中島外相は...

外陸両相言明す

（東京一日）一日の衆議院予算委員会中島外相は...

米政府上海派遣遺陸戦隊

千五百を全部撤収に決定

（華府廿日）米政府は上海の情勢...

支那に於る第三國の權益

事変發生以來のもの絶對否定

（東京一日）一日の衆議院予算委員会中島外相は...

（東京一日）一日の衆議院予算委員会中島外相は...

（東京一日）一日の衆議院予算委員会中島外相は...

（東京一日）一日の衆議院予算委員会中島外相は...

どうですか

（東京一日）一日の衆議院予算委員会中島外相は...

（東京一日）一日の衆議院予算委員会中島外相は...

（東京一日）一日の衆議院予算委員会中島外相は...

（東京一日）一日の衆議院予算委員会中島外相は...

（東京一日）一日の衆議院予算委員会中島外相は...

（東京一日）一日の衆議院予算委員会中島外相は...

（東京一日）一日の衆議院予算委員会中島外相は...

（東京一日）一日の衆議院予算委員会中島外相は...

（東京一日）一日の衆議院予算委員会中島外相は...

（東京一日）一日の衆議院予算委員会中島外相は...

（東京一日）一日の衆議院予算委員会中島外相は...

（東京一日）一日の衆議院予算委員会中島外相は...

（東京一日）一日の衆議院予算委員会中島外相は...

（東京一日）一日の衆議院予算委員会中島外相は...

（東京一日）一日の衆議院予算委員会中島外相は...

（東京一日）一日の衆議院予算委員会中島外相は...

（東京一日）一日の衆議院予算委員会中島外相は...

（東京一日）一日の衆議院予算委員会中島外相は...

（東京一日）一日の衆議院予算委員会中島外相は...

（東京一日）一日の衆議院予算委員会中島外相は...

（東京一日）一日の衆議院予算委員会中島外相は...

人民戦線派の第二次檢舉行はる

被檢舉者は主に大学教授、全国に亘り三十余名

（東京一日）内務省警保局では旧派の人民戦線派の大檢舉...

憲法發布五十周年記念に際し

恩赦の大詔煥発を奏請か

（東京一日）来る二月十一日憲法發布五十周年記念祝典を...

西班丹國民政府生る

（サンタフェル世二）フランコ將軍...

米國領事改打事件

帝國政府の回答に内滿解決

（東京一日）アルミ駐日米大使は...

衆院豫算総会(三日)

質同應答の一部

（東京二日）二日の衆議院予算委員会に於ける質同應答...

（東京二日）二日の衆議院予算委員会に於ける質同應答...

（東京二日）二日の衆議院予算委員会に於ける質同應答...

（東京二日）二日の衆議院予算委員会に於ける質同應答...

（東京二日）二日の衆議院予算委員会に於ける質同應答...

（東京二日）二日の衆議院予算委員会に於ける質同應答...

（東京二日）二日の衆議院予算委員会に於ける質同應答...

（東京二日）二日の衆議院予算委員会に於ける質同應答...

（東京二日）二日の衆議院予算委員会に於ける質同應答...

（東京二日）二日の衆議院予算委員会に於ける質同應答...

（東京二日）二日の衆議院予算委員会に於ける質同應答...

（東京二日）二日の衆議院予算委員会に於ける質同應答...

（東京二日）二日の衆議院予算委員会に於ける質同應答...

告示

來ル二月十一日(金曜日)午前十時ヨリ領事官邸に...

在帝國公使館

尚一般参列ノ向ハ不致ニシテラナル服裝着用ノコト

風紀警察の猛進軍

ぼノオン街攻落

ホールの運命も旦夕

所謂日本精神の鬼地 具休業の研究は余念ないが、こ
に立つて大衆娯楽の 札と併行して警備局ではカフ
全面的規制に乗り出し エー、バー、ダンスホール等が国民
右内務省警備局では 教育、風紀取締り上甚方面面
先ア映画、レコードを くない異は鑑みて昨夏以来幸
槍玉にあげた上更に 交下の風紀警察全般に亘って
連んで芝居、寄席、レ 博覧場等も重なりあつたところ
ウエー等も手をつけし回下統制 いく取捨り具休業が出来上

つたので近く内務次官又は警 保局長通牒によつて全国府県 には指令実施することになった、 ころ取締り規則の對象となる ものはカフエー、バー、料理屋、 符合、藝妓屋等で、これらの 營業は今秋漸次新設許可せ ず停業に際しても大通り、学 校、病院等凡俗上好ましから 止場所には營業許可せぬこ とに決定した、從來貸座敷、私 娯楽、ダンスホール等は行はれ ざるに新設不許可方針変更は 余般的に拡大することにはあつ

国防救済基金は帝國海軍に全額献納

維持会員制採擇、三月廿日定期總會開催

第十回日会役員会決議の重要問題

在亜日本人会第十回定期役員 会は去る一日午後九時より日 会々館に於て中村、鈴木正副 会長、堀次幹事、宮田、中山、 及川、西坂、府内、安永、宇 野、新宅十一氏(大塚、崎岡、 本田三氏缺席通知)出席の下 に開會、中村会長開會を宣し 議長席に着き、次いで各幹の 一ヶ月間の報告ありて議事日 程に入り、去る一月廿二日の評 議員会に計り万場一致賛成を 得たる日会維持会員制採擇の 最後の審議を了し之を採擇す ることに決定、仍つて在亜同 胞有志はその負擔能力により 二四〇〇〇、五〇〇〇、三〇〇〇、 二四〇〇〇、一〇〇〇〇、六〇〇〇、 三〇〇〇〇、二〇〇〇〇、一〇〇〇〇の九

種に分つて割當せし行ひ、一 万五千ペソを目標に各役員分擔 して之が募集勤務は着手、万 難を排して本年度役員任期中 に実現を遂げることとした、 引續き 予て日会が全在亜同 胞から募集の国防救 済基金を如何に運用せしめ べきか、商社等一般在亜同胞の真

日会維持会員制とは?

別項日会役員会で色々採擇案 施と決定した日会維持会員制 は現在の会員中よりは勿論非金 員、商社等一般在亜同胞中の真

日会維持会員制とは?

別項日会役員会で色々採擇案 施と決定した日会維持会員制 は現在の会員中よりは勿論非金 員、商社等一般在亜同胞中の真

日会維持会員制とは?

別項日会役員会で色々採擇案 施と決定した日会維持会員制 は現在の会員中よりは勿論非金 員、商社等一般在亜同胞中の真

日会維持会員制とは?

別項日会役員会で色々採擇案 施と決定した日会維持会員制 は現在の会員中よりは勿論非金 員、商社等一般在亜同胞中の真

日会維持会員制とは?

別項日会役員会で色々採擇案 施と決定した日会維持会員制 は現在の会員中よりは勿論非金 員、商社等一般在亜同胞中の真

エイスホルド号

三月五日 武港出帆 川崎汽船代理店

御禮広告

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

御禮者名(略)

御禮者名(略) 御禮者名(略) 御禮者名(略)

MEDICINAL NEWS

28 - Suipacha - 28

。淋病梅毒 治療代は全治後頂きます
 。肺結核新療法 月々お金の便あり
 。婦人科。電氣治療科
 。X光線科 (各科専門医十名)
診察科 ミンソ
 時 午前九時-十二時
 時 午後五時-八時
 。日曜祭日は午前中

歯科医療の

御相談に應じます

日本歯科
 医学士 **山本実雄**

應接時間 午前八時-午後十時
 市内エントレリオス街九七三
 号二階。U.T. 二三一。五四二

日本産敷 建築

文化住宅
 家具製造修理其他の御用命を願ふ
 大工指物師 **山本 玄**
 Av. del TRAJAR 4817
 U. T. 741 (Florida) 3150

ラキリアム・ソニン

ソニンペルド商会
 代理人

グイセンテ

シニアリエロ

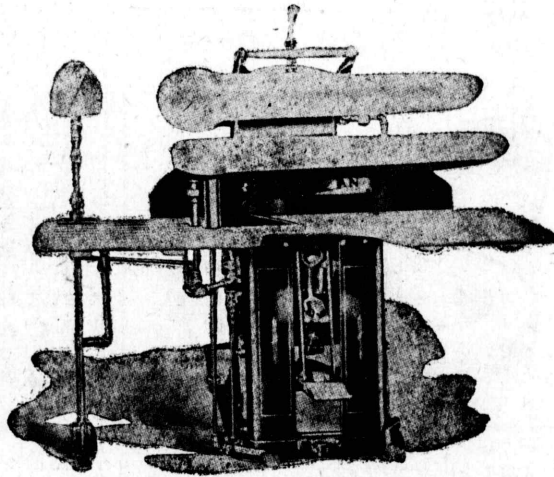
和 優良球根
 各種販賣

RIVADAVIA 5871
 U. T. 63-5982

新式 オマフオ 旧新 賣投機ヤチンラフ。

SALTA 431

U.T. 38, Mayo 0999



中古の完全無欠のオマフオ機
 格安好条件拂にて販賣致す
 (地方の御註文は日本紙の手にて可)

東洋国分鉄藏

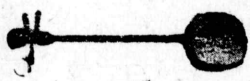
医学士
 左記に於て歯科医療の
 御相談に應じます
 ドクトル エドアルド・キンタニア
 市内エドラス街六九二、四階
 デパルタメントN 電話三三一一三田。

SEMILLERIA Juan Calé & Cia.

CASA MATRIZ
 123 - PUEYREDON - 123
 U. T. 47, CUYO 0065 y GUYO 0066
 COOP. TEL. 1137, OESTE

Sucursal N.º 1: CORRIENTES 3176
 U. T. 62, Mitre 1064-C T. 323, Oeste

Sucursal N.º 2: RIVADAVIA 2425
 U. T. 47 Cuyo 8008-C T. 1105, Centr



琉球三味線教授
 土曜日午後二時より
 初等科
 日曜日中等科
安里電業
 COMPOX 1646
 U. T. 23, B. Orden 8424

JUGUETERIA TORRO

SARMIENTO 540

U. T. 34 - Defensa, 1687

トロイ玩具店

玩具御買家必
 廉價・在庫品立寄の
 日本製玩具あり
 御申込次第型録送呈

SASTRERIA "TORRO"

SARMIENTO 654

U. T. 35, Libertad 1392



品買本位
 仕立入念
 八十立ペソ
 より各種
トロイ
高等
洋服店
 二の成替切替
 御持参の方には
 一割引致します

ホフマン式プランチヤ機
 並にカルテラの修繕取付
 一切廉價に引受けます
 木子ン会社
 指定機師 トリビオゴメス
 Carlos Calvo 1195
 U. T. 28 - 4564

御旅館
 御下宿 **双葉**
 和洋食月極めに應じます
 皆様の御愛顧を願ひます
尾崎幸千代
 USPALLATA 812
 U. T. 23 (B. Orden) 5735

CLINICA MEDICA CANGALLO

CALLE CANGALLO 1542

Atendida personalmente por su Director

Dr. A. GODEL

Médico Cirujano

最新式獨乙療法
 淋病—根治療法
 梅毒—六〇六号九一四号
 婦人病心臓胃腸 各科専門
 肺腎臟神經系統
 ◎日本人方には初診無料
 X光線 デアテルミ 血液検査
 診察日 自午前九時 至 午後三時 至 九時
 日曜 祭日は午前中

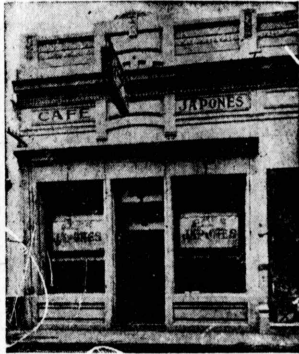
無痛歯抜 ニベソ
 セメント充填五ベソ
 金冠 拾五ベソ
 金入歯 拾五ベソ
 総入歯 六拾五ベソ
 診察時間
 午前九時より
 午後八時まで
DR. E. BULJEVICH
 BDO. DE IRIGOYEN 1484
 U. T. 23 - (B. O.) 9279

CAFE JAPONES

de K. UCHINO

LAS HERAS 667

TUCUMAN



ツクマン市
 内野喜吉

GRAN "EL ASAHI" TALLER

de MIYAZONO Hnos.

Casa Matriz:
 CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366
 Sucursales:
 BME. MITRE 2511 - U. T. 47, CUYO 7159
 RIVADAVIA 5202 - U. T. 60, Caballito 4738
 BUENOS AIRES
 CONSTITUCION 148 - U. T. S. Fernando 46
 SAN FERNANDO, (F. C. C. A.)

KEROFIX

DEL Sr. ALEMAN (MARTIN)

M. SEITZ & Cia.

Exposición y Venta: **DEFENSA 321** U. T. 33-1529
 Talleres: **CHARCAS 4511** U. T. 71-9998

プラチナヤ機
 カルデー用のケマ
 ドレスデケロセン
 製作販売修繕取
 付交換引受け。
 当方はカーサボ
 カン以来御馴染の
 独り人で日本人間
 数多の顧客有し
 仕事は入念迅速。電
 話で御一報次第至
 急参上致します。

Doctor Julio Lutzki

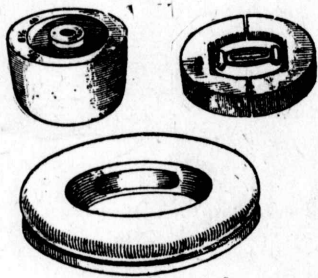
ALSINA 2474
 U. T. 47 - 5329

第二心臓肺臓喘息
 診察 午後五時
 八時
 肺臓 呼吸器
 胃腸

LUIS GORI Hnos.

LIMA 1029

U. T. 23-2897



帽子木型製造工場

チントレリアの仕立の
 上り下りは型の善悪
 に依ります。
 仕事を上手にこなさ
 には良い型を使はね
 ばなりません。
 弊工場は「デラフラカ
 「デラコラダ」アルカ
 「木」型等流行型にあ
 りゆる型を最良の市
 場で供給し、田舎から
 の御注文にも應じます。

CAFE Y CERVECERIA LA "SATUMA"

有水武二
 久松純雄
 竹内武義
 加藤吉隆

General HORNOS 54

U. T. 23 - 0526

BUENOS AIRES

FRANCISCO SANTERO

EX-MECANICOS Cta. HOFFMAN

新案
 プラチナヤ機
 トリアガ製作販売
 ガライ街三二四一春ッ角
 Calle Danel 1438
 U. T. 45 - 0294

Casa MALIS

DEFENSA 717
 U. T. (33) 4382

カフエー店
 純芳用衣類の
 御用命は弊店へ
 サコラニコ ミソ
 黒チヤレコミソ
 黒サコ ハン
 上等モキシタッ



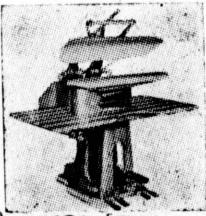
GRAN MERCERIA Y BAZAR

Casa fundada en el año 1928
 PRIMERA Y UNICA CASA JAPONESA
 Últimas Novedades Para la Moda
 Creaciones en Artículos Japoneses

SE ATIENDEN PEDIDOS TELEFONICOS

優良品 廉価販売
 呉服大物・小同物
 雑貨・最新流行物
 人用品及び御家庭
 用品一切小賣店
 同様に限り一割引
 保険事務一切
 公認代理人
林甚次郎

CARLOS PELLEGRINI 1153
 U. T. 41, Plaza 1306



Hoffman

Máquinas Hoffman

BELGRANO 525

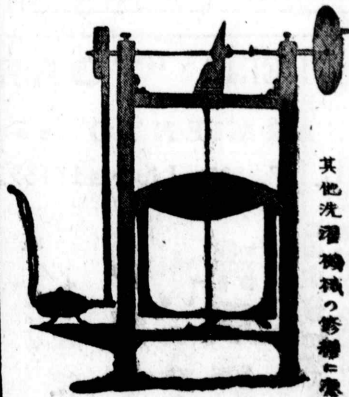
U. T. 34 - 1497

BUENOS AIRES

オファマン式フランチャ機及
 同会社製附屋品販賣店は武
 市に於ては当店一軒のみです

TALLER MECANICO A. MENDEZ

CALLE VERA 737 - U. T. DARWIN 1108



カルボンナフク又はガス
 靴機(手廻し又はモーター)
 其他洗濯機類の修繕に優す